

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 76 (1949)  
**Heft:** 4

**Artikel:** On gâpion bin doillet  
**Autor:** Djan Pierro  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-226829>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### On gâpion bin doillet

Vo sâide prâu ce qu'ère tiet on gâpion. A Lozena, é diont on cogne âobin on flic, dei le temps on desâi on gabelou. Dé couetema, ère on pechei luron qu'a ona balla castietta avoué on moué dé galons et que sé crâi auque mé tiet général.

Ere lui que va devant lou z'eiterrémei et que dit tote le né à dji z'hâores d'on ton de rogomme : « Messieurs, c'est l'heure ! »

Y a quâtié z'annâies, n'aviant dei noutra quemouena on gâpion qu'êtai asse fierton tiet on polet su on féméri, et que s'eife-mâve por tot et por rei. E ne faillhâi pas li passâ le dâi trua rudo déso le nâ âobin li fère kss ! por le bouetâ tot rodzo ei colère.

Quand èr âve sa balla castietta sur le cotson, sa galéza tunique avoué dâu rintse de botons su la panse, è s'ei crêiâi prestiet atant tiet mé quand i é bouetâ mon bê bredzon bordâ dé rodzo.

I né djamé su portiet on li desâi Pompéï.

Ona né dé Bouen' an, dé dzounets qu'êtâivont ei godietta saillivont di le Raisin por allâ rébâire quartetta à la Comète. E fasâivont on treton dé tui lou diabllie, tsantâvont, bouélâvont, risâivont, sé ringuâvont, rei tiet dé le pouetes manâires.

Pompéï, que saillive di le Greffe, out cé commerce, acâûte ona vouarbetta, vire sa castietta fiau sâi yâdze su le cotson et trace « sur le lieu du sinistre » quemei é desâi ein sé goncllient.

— Ai vo d'abo fini cé commerce ? que lâu fé ei sé crouâisâi lou brés.

— Va té fère fot.. ographyi, bâogre dé caïon, li répond l'on dé dzounes.

— Rédis le vâi, caïon ?

— Ouâi, qu'i le réderâi.

— Vu to qu'i fêse rapport à la Municipalitâ ?

— I mé fote pas mau de té et de la Municipalitâ. D'ailleurs te ne vaux pas mé tiet tui cliau Monsus.

On pâre dé dzors apré, noutron gâpion étai à la tenâbllia de la Municipalitâ. Quand le syndic a zu liu le rapport, é fê dinse à Pompéï :

— E mé seimbllio que t'as étâ on bocon râi avoué cliau dzounes por ona né de Bouen'an. T'are épâi pu lâu perdenâ.

— Monsu le Syndic, répond Pompéï, quand é m'an de que i aire on caïon, ona monétiâ, on sônnâ mâu, ona poueta bétcha et tota la résta, cei ne m'a rei fê, mé quand é m'ant de qu'i ne vailliâve pas mé tiet tui cliau Monsu, adon i é pas pu cei supportâ, i mé sâi eifemâ tot rodzo, et i é fê mon rapport.

*Djan Pierro dé le Savoles.*

### CORRESPONDANCE

#### Onna veillâ dè vin couet

(Authentique)

Dein onna petita cououna dè pè lou coutzet dè la Brouye, démaurâvè on vîlliou valet, qu'on laî desâi Genêne. Coumeint n'avaî min dè proutzou pareints, gardâvè onna serveinta, po lâi teni son ménadzou, et l'ai aidiy à fère son bocon dè campagne.

Pé vè l'âston, on dzo, l'ant fè dâo vin couet, et lou né, coumeint dé cotouma, l'est venu onna tropa dé dzouvenou, po veilli ci vin couet et s'amusâ on bocon. Peindeint la veillâ, s'ête pas trovâ on farceu que l'a prâ lou moulin à café, et l'a étâ lou betâ dein lou lli à la serveinta.

Eh bin, lou moulin l'a étâ perdu peindeint trâi senannè. S'est rétrouvâ quand la serveinta l'a tzandzî lè linsu po fère la buïa.